

MANUAL DE USUARIO



CLIMATIZADOR PORTÁTIL

SY-CL465

Índice

Bienvenidos	3
Precauciones de seguridad	3
Uso Previsto	6
Descripción del producto	7
Funcionamiento	8
Antes del primer uso	8
Funcionamiento	8
Funciones	10
1. Enfriamiento	10
2. Humidificador	11
3. Purificador de aire	11
4. Oscilación	11
5. Ajustes de velocidad	11
6. Ahorro de energía	11
7. Limpieza fácil	11
Limpieza y almacenamiento	11
Especificaciones	13
Eliminación	14
Declaración de Conformidad	15
Garantía	16

Bienvenidos

Gracias por adquirir el nuevo Climatizador Portátil SY-CL465. Para sacar el máximo partido a este producto, lea con atención el manual del usuario antes de utilizar el producto. Contiene información importante para su seguridad, así como recomendaciones para su uso y mantenimiento. Conserve este manual para futuras consultas. En caso de transferir el producto a un tercero, deberá acompañarlo de este manual.

Precauciones de seguridad



- Lea y guarde estas instrucciones. Cuando use aparatos eléctricos debe de seguir las precauciones básicas de seguridad.
- Su climatizador portátil funciona con una alimentación de 230 VCA, 50/60 Hz. Compruebe la tensión de su domicilio para garantizar que se ajusta con las especificaciones nominales del aparato.
- NO utilice ningún electrodoméstico con el cable o el enchufe dañados.
- NO pase el cable por debajo del enmoquetado, ni lo tape con alfombras o tapetes.
- Le recomendamos que no utilice cables de extensión con este aparato.
- Mantenga el cable lejos de las zonas donde se puedan enganchar con él.
- Desenchufe siempre el producto antes de rellenar el depósito de agua.
- Desenchufe siempre el aparato de la toma de corriente antes de limpiarlo, realizar algún mantenimiento o cambiarlo de lugar.
- Desenchufe el cable de la toma de corriente agarrando por el enchufe, nunca tire del cable.



- NO use el aparato en zonas donde se almacenen gasolina, pintura u otros materiales y objetos inflamables.
- Cuando use la función "ENFRIAR", compruebe que el depósito de agua esté lleno. Poner la unidad de aire acondicionado en funcionamiento en modo "ENFRIAR" con el depósito de agua vacío puede ocasionar la avería de la bomba de agua.
- NO intente reparar o ajustar ningún elemento eléctrico o mecánico del climatizador portátil, ya que puede anular la garantía.
- NO tape las entradas ni las salidas de aire del aparato ya que puede ocasionar daños en el motor.
- NO introduzca ni permita que entren objetos por las aberturas de ventilación o exhaustación, ya que se puede dañar el producto y podría ocasionar una descarga eléctrica o un incendio.
- NO utilice el aparato sin el sistema de nido de abeja, ya que sobrecargará y dañará el motor.
- NO deje el aparato funcionando sin supervisión durante un largo periodo de tiempo.
- NO exponga el producto a goteos o salpicaduras de agua.
- NO exponga el producto a la luz directa del sol ni a un calor extremo.
- NO coloque objetos llenos de agua (como jarrones), objetos en combustión (como velas) ni objetos pesados sobre el producto.
- NO permita que los niños jueguen con los materiales de embalaje ni con bolsas de plástico.
- Si la unidad presenta daños o funciona mal, deje de utilizarla. Consulte la sección de resolución de problemas y busco el consejo de un profesional.



- Este producto no está diseñado para utilizarlo en lugares mojados o húmedos. NO utilice este producto en el cuarto de baño.
- Nunca coloque el producto donde pueda caer dentro de una bañera u otro contenedor con agua.
- Este aparato no está previsto que lo usen personas (niños y ancianos incluidos) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que reciban supervisión o adiestramiento sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Los niños no deben jugar con este aparato.

Seguridad eléctrica

- Mire atentamente la tensión del climatizador antes de enchufarlo al tomacorriente. Este aparato no es de doble voltaje.
- Conecte el climatizador en un tomacorriente exclusivo y en perfecto estado para evitar sobrecarga de la red eléctrica.
- Incluso cuando el botón ON/OFF esté en estado Off, existe riesgo de descarga eléctrica. Por lo tanto, desconecte el aparato cuando no está siendo utilizado.
- No recomendamos la utilización de ningún cable de extensión u adaptador. Si alguno debiera de ser usado siga los requisitos siguientes:
- La longitud del cable debe ser la menor posible ya que un cable largo puede generar sobrecalentamiento y que alguien tropiece.
- Nunca utilice un adaptador para más de una aplicación simultáneamente.



NOTA

Este aparato debe recibir mantenimiento solo por parte de técnicos de servicio calificados.

PRECAUCIÓN

Riego de descarga eléctrica. Tocar alguno de los componentes internos puede ocasionar serias lesiones personales o la muerte. No desmontar esta unidad.

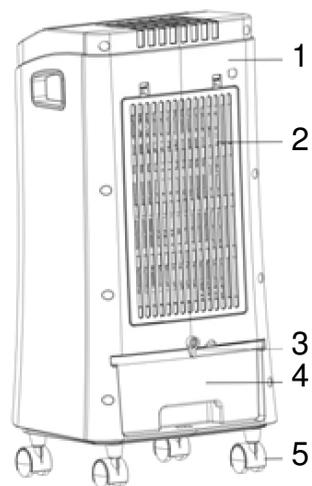
Para evitar sobrecalentamiento, no cubra el aparato. El climatizador no debe ser posicionado inmediatamente debajo de un tomacorriente.

Uso Previsto

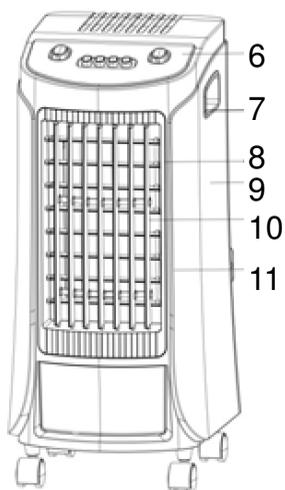
- El climatizador portátil evaporativo no es un aire acondicionado, ya que no usa compresor ni gas refrigerante. No hay que esperar que enfríe con tanta eficacia como un aire acondicionado refrigerado.
- Este producto está diseñado para enfriar, humidificar y deshumidificar el aire contenido en un entorno doméstico.
- Este producto no está diseñado para un uso comercial o industrial.

Descripción del producto

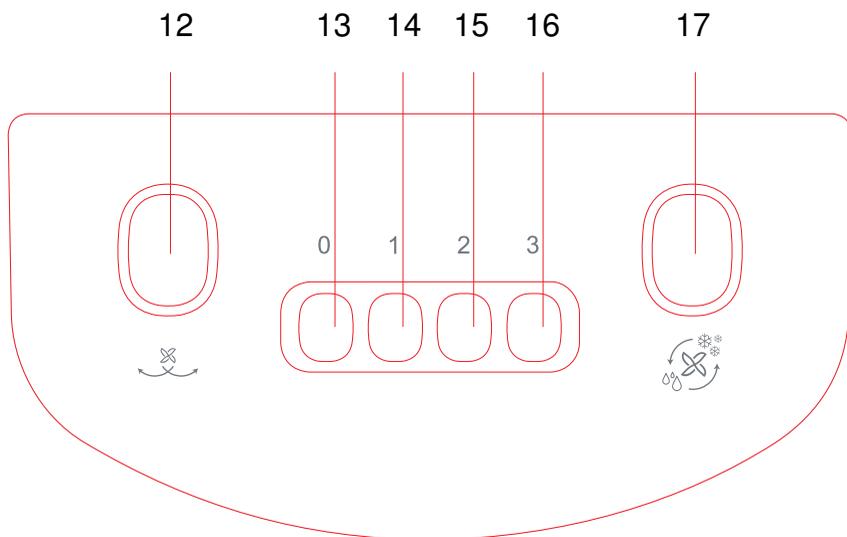
Vista trasera



Vista delantera



Panel de control

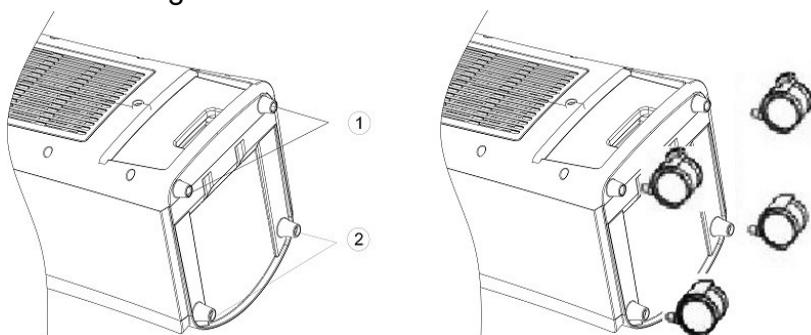


- | | | | |
|---|-----------------------------|----|----------------------------|
| 1 | Tapa trasera | 10 | Lamas verticales |
| 2 | Filtro / Entrada de aire | 11 | Salida de aire |
| 3 | Pinzas del depósito de agua | 12 | Botón de oscilación |
| 4 | Depósito de agua | 13 | Botón de apagado |
| 5 | Rueda | 14 | Botón de velocidad Nivel 1 |
| 6 | Panel de control | 15 | Botón de velocidad Nivel 2 |
| 7 | Asa | 16 | Botón de velocidad Nivel 3 |
| 8 | Lamas horizontales | 17 | Botón de enfriamiento |
| 9 | Tapa delantera | | |

Funcionamiento

Antes del primer uso

1. Antes de usar el climatizador portátil es necesario ensamblarlo.
2. Coloque el Aire portátil horizontalmente sobre una superficie plana.
3. Introduzca las 2 ruedas con freno en los orificios ① y presione hacia abajo hasta que hagan 'clik' en su sitio, como muestra la ilustración siguiente.
4. Introduzca las 2 ruedas sin freno en los orificios ② y presione hacia abajo hasta que hagan 'clik' en su sitio, como muestra la ilustración siguiente.



Funcionamiento

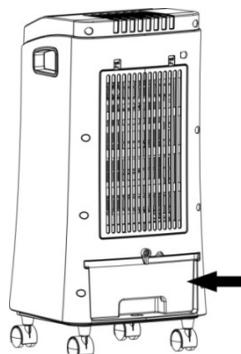
1. Antes de utilizar el producto, retire todo el embalaje y compruebe que esté en buenas condiciones y no falte ninguna pieza.
2. Coloque el aire portátil delante de una puerta o ventana

abiertas. Asegúrese de que exista una buena ventilación en la habitación dejando una puerta o ventana abiertas en el lado opuesto al de la unidad. Siguiendo estas pautas garantizará que su Climatizador portátil trabajará lo más eficazmente posible.

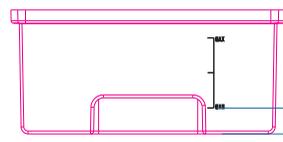
3. Para llenar el depósito de agua, desenrosque el tapón del depósito en sentido contrario de las agujas del reloj.

4. Saque cuidadosamente el depósito, llénelo de agua a través del filtro y, a continuación, coloque el bloque de hielo.

Aviso: Después de llenarlo, el nivel del bloque de hielo no superará la indicación del nivel máximo. Para un efecto refrigerante óptimo, el bloque de hielo utilizado deberá estar al menos 4 horas en el congelador. Como alternativa, utilice cubitos de hielo en el depósito.



5. Vuelva a colocar el depósito de agua en su sitio con cuidado.



6. Apriete el tapón del depósito en el sentido de las agujas del reloj.

Aviso: Apague siempre el producto y desenchúfelo de la toma de corriente antes de añadir agua o colocar el bloque de hielo.

7. Conecte el cable de alimentación en la toma de corriente y el aparato estará listo para usar.
8. Pulse uno de los botones de velocidad (14, 15, 16) en el panel de control para la velocidad 1, 2 o 3 del ventilador.
9. Pulse el botón de oscilación  (12) en el panel de control y las lamas empezarán a oscilar repetidamente de izquierda a derecha de modo automático. Ajuste manualmente las lamas horizontales para cambiar el flujo de aire vertical. Pulse otra vez el botón de oscilación  (12) para que

dejen de oscilar.

10. Pulse el botón de enfriamiento  (17) en el panel de control para iniciar la función de enfriamiento. Pulse otra vez el botón de enfriamiento  (17) para detener la función.
11. Pulse el botón de apagado 0 (13) para apagar la unidad.

Funciones

1. Enfriamiento

Este climatizador portátil evaporativo está fabricado para maximizar el rendimiento energético y mantener un mínimo consumo.

El aire caliente entra en el enfriador a través del filtro de polvo y olores y después, entra en el sistema de refrigeración en forma de nido de abeja. El agua bombeada desde el depósito se vierte sobre el sistema del nido de abeja. Cuando el aire caliente pasa a través del sistema, el agua absorbe el calor, humidificando y enfriando el aire de un modo natural. Un ventilador impulsa el aire refrigerado hacia la habitación. Este sistema sin compresor enfría de modo natural, eficaz y económicamente.

El nivel de humedad relativa recomendado es del 60% o inferior, lo que permitirá un notable descenso de la temperatura. El descenso de temperatura será mayor en climas más secos porque hay más evaporación cuando la humedad es baja. El climatizador portátil evaporativo no debe ser utilizado en espacios cerrados. Debe conservarse nivelado y con agua en el depósito. La habitación debe tener puertas y/o ventanas abiertas para permitir el flujo de aire. El climatizador portátil evaporativo trabaja mejor cuando se coloca cerca de una ventana abierta, de modo que el aire exterior entra en el enfriador, circula por la habitación y sale por la puerta. El efecto refrescante máximo se percibe cuando la persona se coloca en el flujo de aire que sale del enfriador.

2. Humidificador

El climatizador portátil evaporativo también puede utilizarse para humidificar el aire seco durante el tiempo fresco. Para utilizarlo como humidificador, las puertas y ventanas deben estar cerradas para permitir que se acumule el aire humidificado.

3. Purificador de aire

El filtro saca las diminutas partículas de polvo y del humo del tabaco, y filtra constantemente el aire para proporcionar un ambiente más limpio y saludable.

4. Oscilación

Las lamas oscilan 120° de izquierda a derecha y la dirección vertical del aire puede ajustarse manualmente.

5. Ajustes de velocidad

Seleccione entre las tres velocidades del ventilador: 10 m/s, 8,5 m/s y 7,5 m/s.

6. Ahorro de energía

Este producto utiliza agua como medio para enfriar la temperatura del aire de un modo natural. La capacidad del depósito de agua dura mucho tiempo con un consumo de potencia de solo 65 W (solo un 5% comparado con un aire acondicionado).

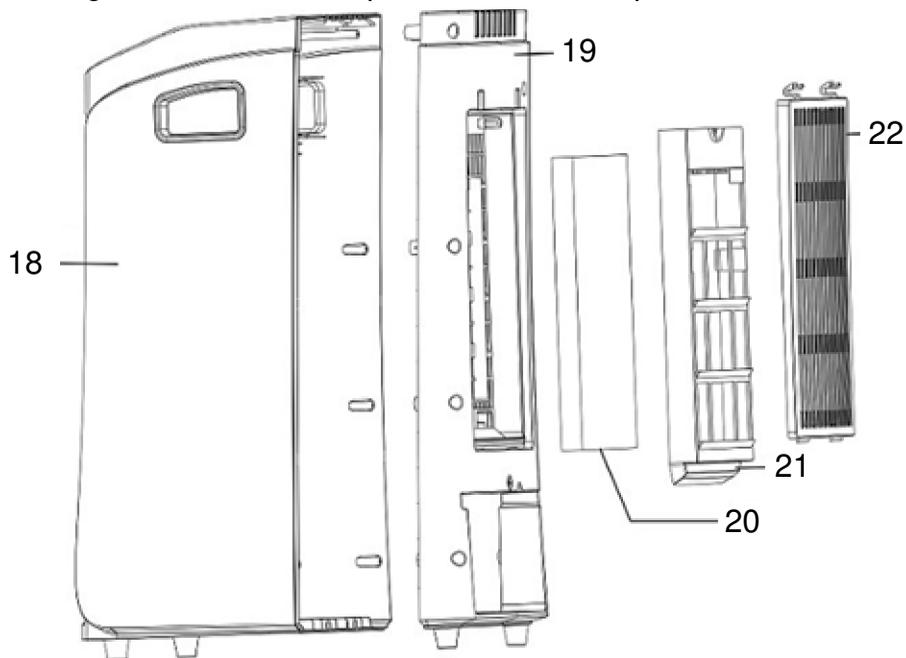
7. Limpieza fácil

El depósito de agua puede sacarse con facilidad para limpiarlo con un trapo humedecido.

Limpieza y almacenamiento

- Apague el producto y desenchúfelo de la toma de corriente antes de limpiarlo.
- Limpie y seque el producto con regularidad. Utilice un paño húmedo y antiestático.
- No utilice productos de limpieza abrasivos o químicos.
- Limpie el producto con regularidad ya que el polvo y los depósitos acumulados pueden afectar al rendimiento.

- Cuando no utilice el producto, guárdelo en su empaquetado original, fuera del alcance de niños y mascotas.
- Siga las ilustraciones para desmontar el producto.



18	Tapa delantera	21	Filtro
19	Tapa trasera	22	Filtro
20	Nido de abeja		

- Saque la tapa delantera y saque el filtro y el nido de abeja. Lave el filtro en una solución de agua con detergente suave y, a continuación, enjuáguelo con agua limpia. También puede usar un cepillo suave para limpiarlo.
- Abra las pinzas y saque el depósito de agua, límpielo con detergente suave y un cepillo suave y, a continuación, enjuáguelo con agua limpia.
- Para limpiar el sistema de nido de abeja, quite la tapa delantera, el filtro y el sistema nido de abeja. Límpielo con detergente suave y un cepillo suave y, a continuación, séquelo.

- Limpie la carcasa con un paño humedecido. Asegúrese de que no entre agua en el panel de control.
- Siga las ilustraciones para ensamblar el producto en orden inverso.

Aviso: Si no utiliza el producto durante un largo periodo de tiempo, vacíe el depósito de agua. Debe estar completamente seco y envuelto en una bolsa de plástico para su almacenamiento.

Especificaciones

Modelo	SY-CL465BL (Blanco) SY-CL465AZ (Azul)	Consumo de agua	0,2 l/h
Tensión nominal	220 - 240 VCA, 50/60 Hz	Tamaño del ventilador	Ø117 x 227 mm
Motor (1/2/3)	1020/1190/ 1340 RPM	Salida de aire	65 x 240 mm
Área de refrigeración	15 m ²	Tipo de filtro	Filtro de nido de abeja
Flujo de aire	660 m ³ /h	Dimensiones del filtro	24,4 x 15,5 x 2,0 cm
Potencia	65 W	Longitud del cable	165 cm
Depósito de agua	4 l	Peso bruto	5 kg
Nivel de ruido	62 dB	Dimensiones	29,5 x 28 x 61 cm

Eliminación



Los productos electrónicos y eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica. La presencia de este símbolo en el producto o su empaquetado sirven de recordatorio de este hecho. Algunos de los materiales de los que se compone el producto pueden ser reciclados si se llevan a un centro de reciclaje adecuado. Al reutilizar los componentes y materias primas de los productos usados, contribuirá significativamente a la protección del medio ambiente. Para obtener más información acerca de lugares de recogida de equipo usado, diríjase a su ayuntamiento, al departamento de tratamiento de desechos o a la tienda donde adquirió el producto. No deseche las baterías junto a los residuos domésticos. Deposite las baterías usadas en un centro de reciclaje de baterías. Elimine los materiales de embalaje de acuerdo con la normativa local.

Declaración de Conformidad

Nombre del fabricante: Satyatrade S. L.

Dirección: Pol. Ind. La Raya. C/ Guadalquivir, 2.

Camarma de Esteruelas, 28816 Madrid

Tel: 902 430 967

Fax: 91 8864285

NIF: B83254763

País de fabricación: China

Descripción: Climatizador portátil

Sytech® SY-CL465 cumple las siguientes directivas:

Estándar EMC: Directiva 2014/30/EU

Estándar LVD: Directiva 2014/35/EU

Estándar ERP: Directiva 2009/125/EC

Estándar ROHS: Directiva 2011/65/EU Restricción de sustancias peligrosas

Firmado: Ajeet Nebhwani Utamchandani

Único Administrador

